

# Schadensanzeige ACREDIA Veto<sup>A</sup> Claims notification ACREDIA Veto<sup>A</sup>

zu Versicherungsschein-Nr./for Policy No.: .....

**Versicherungsnehmer** (Firmenwortlaut)/**Policyholder** (Full company name)

.....  
.....

Anschrift/Address .....

.....

PLZ, Ort/Postal code, town .....

Land/Country .....

## **Ansprechpartner/Contact person**

Herr/Frau Titel  
Mr/Ms (+ any title) .....

Vorname  
First name .....

Nachname  
Last name .....

Telefon/DW  
Telephone/extension .....

Fax  
Fax .....

E-Mail  
Email address .....

**Schadensnummer** (falls bekannt)/**Claim number** (if known) .....

**ACREDIA Nr.** (falls bekannt)/**ACREDIA No.** (if known) .....

## **Kunde/Buyer**

.....  
.....

Anschrift/Address .....

.....

PLZ, Ort/Postal code, town .....

Land/Country .....

**Eintritt des Versicherungsfalles** (Schadenseintritt)

**Date of insured event** (when the damage/loss took place)

Anfechtungserklärung vom (TT/MM/JJJJ)

Preferential payment claim declaration (DD/MM/YYYY) .....

**Forderungshöhe lt. Anfechtungserklärung**

**Amount of claim in preferential payment claim declaration**

Fakturenwert inkl. USt/Invoice value incl. VAT .....

EUR

Fakturenwert exkl. USt/Invoice value excl. VAT .....

EUR

aus Zeitraum von (TT/MM/JJJJ)/period from (DD/MM/YYYY) .....

bis (TT/MM/JJJJ)/to (DD/MM/YYYY) .....

Zinsen: /Interest:

Ja/Yes

Nein/No

Warenkreditversicherung bei:

Trade credit insurance with: .....

Sonstige Versicherung, insb. Rechtsschutz bei:

Other insurance, particularly legal protection with: .....

Unsere **Ansprüche aus dem Versicherungsvertrag** sind nicht abgetreten.

Our **claims arising from the insurance agreement** have not been assigned.

Bitte überweisen Sie die Versicherungsleistung auf folgendes Konto:

Please transfer the insurance benefit to the following account:

Bank/Bank: .....

IBAN/IBAN: .....

BIC/BIC: .....

**Ort/Datum**

**Place/Date**

**Firmenmäßige Fertigung**

Firmenstempel (oder Firmenwortlaut in Blockbuchstaben)  
und Unterschrift eines Zeichnungsberechtigten

**Authorised signature**

Company stamp (or company name in capital letters)  
and signature of an authorised signatory

**Bitte legen Sie Ihrer Schadensanzeige folgende Unterlagen bei:**  
**Please include the following documents with your notice of claim:**

- Nachweis für den Eintritt des Versicherungsfalles:**  
Insolvenzanfechtungserklärung des Insolvenzverwalters  
**Proof of the date when the insured event occurred:**  
Insolvency administrators' preferential payment claim declaration
  
- Nachweis über den Zeitpunkt der Eröffnung des Insolvenzverfahrens (Gerichtsbeschluss)**  
**Proof of the start of insolvency proceedings (court order)**
  
- Kontoausdruck, aus dem die betroffenen Rechnungen und Zahlungen ersichtlich sind, sowie Rechnungskopien**  
Bitte markieren Sie die von der Anfechtung betroffenen Rechnungen und Zahlungen.  
**Account statement detailing the relevant invoices and payments as well as invoice copies**  
Please label the invoices and payments affected by the preferential payment claim.
  
- Forderungsanmeldung der wiederaufgelebten Forderung im Insolvenzverfahren**  
Wenn bereits vorhanden: Forderungsanerkennnis durch den Insolvenzverwalter  
**Proof of registration of receivables, which have been revived again due to the preferential payment claim, in the insolvency proceedings**  
If already existing: Acknowledgement of claim by the insolvency administrators
  
- Nach Vorliegen: Nachweis über die Erledigung des Anfechtungsanspruchs und Kopie des Zahlungsbelegs**  
**Upon receipt: proof that the preferential payment claim has been settled and copy of the proof of payment**
  
- Nur soweit Versicherungsschutz durch andere Versicherungen besteht: Nachweis für die Inanspruchnahme sowie die Entscheidung über die Deckung des Anspruchs**  
**Only if there is existing insurance cover by other insurance companies: proof of the claim as well as the decision on the claim cover**

Wir behalten uns vor, weitere zur Feststellung des versicherten Ausfalls erforderliche Unterlagen gesondert anzufordern.

We reserve the right to request separately any other documents required to establish the insured loss.